

Assicurazione delle spese mediche per i vostri ospiti

Infortunio e malattia



Foglio informativo in italiano relativo alla polizza assicurativa francese.

EUROPEA ASSICURAZIONI VIAGGI SA, STEINENGRABEN 28
CASELLA POSTALE, CH-4003 BASILEA, INFO@ERV.CH, WWW.ERV.CH



LA SUA ASSICURAZIONE VIAGGI

CARI OSPITANTI

Quando è prevista la visita di parenti o amici dall'estero, sicuramente fate tutto il possibile affinché i vostri ospiti si trovino bene in Svizzera. Per questo occorre anche prendere le misure necessarie per affrontare eventuali imprevisti come un infortunio o una malattia. L'assicurazione EUROPEA per le spese mediche/per gli ospiti garantisce a voi e a loro la perfetta copertura riguardo ad ingenti spese relative a cure mediche, ricoveri ospedalieri e medicinali.

COPERTURA ASSICURATIVA



Ideale per le persone con visto Schengen!

Assicurazione delle spese mediche

L'assicurazione **copre**, in caso di infortunio o nuova malattia:

- **tutte le spese per cure mediche, ricoveri ospedalieri e medicinali** nella misura dei premi vigenti della cassa malattia regionale, ovvero del reparto generale ospedaliero (somma assicurata in funzione della variante scelta);
- **trasporto di emergenza** nel luogo di residenza all'estero;
- **in caso di morte trasporto della salma** nel luogo di residenza all'estero.

L'assicurazione **non copre**, tra l'altro, disturbi preesistenti, gravidanza/parto, disturbi psichici, patologie dentali, disturbi mascellari nonché incidenti aerei.



Protezione SOS supplementare

Copertura dei costi di viaggio in caso di interruzione anticipata del soggiorno in seguito a malattia, infortunio o morte della persona assicurata o di una persona ad essa molto vicina.

Territorio di validità

In tutto il mondo ad eccezione del paese di residenza.

Valgono le Condizioni generali di assicurazione (CGA) riportate alle pagine 9-12 della polizza assicurativa francese.
Versione aggiornata al marzo 2009. Con riserva di modifiche delle prestazioni e dei premi.

INFORMAZIONI IMPORTANTI

Età massima 80 anni!

L'assicurazione può essere stipulata solo per persone che non hanno ancora compiuto gli 80 anni.

Pagamento del premio prima dell'inizio del viaggio

L'assicurazione è valida solo a condizione che il premio previsto sia stato corrisposto anticipatamente o comunque non oltre il quinto giorno dopo la data dell'ingresso in Svizzera.

Inizio dell'assicurazione

La copertura assicurativa inizia alla data riportata sul bollettino di versamento/ricevuta di pagamento (per esempio tramite e-banking) e comunque non prima dell'avvenuto pagamento del premio e dopo la data dell'ingresso in Svizzera. Ogni eventuale rinvio dell'inizio dell'assicurazione (si veda al par. 2.1 E delle CGA) deve essere preventivamente comunicato.

Certificato d'assicurazione

La ricevuta di pagamento del premio è il vostro certificato d'assicurazione.

Conferma (per visti)

Nel caso in cui la ricevuta di pagamento del

premio non sia una valida conferma per l'autorità di competenza (Consolato ecc.), richiedeteci una conferma d'assicurazione supplementare al numero di telefono **0900 275 075** (CHF 1.90 al minuto) o per fax al numero 061 275 27 42 (inoltrateci una copia della ricevuta di pagamento del premio con informazioni della persona assicurata come nome, cognome e data di nascita).

Se l'autorità competente non accetta la domanda di visto, vi restituiremo il premio versato dopo aver detratto una commissione di segreteria pari a CHF 40.–.

Il caso di infortunio

Al termine del trattamento medico, inviateci la relativa documentazione (a norma del par. 2.8 delle CGA) a fini di verifica. Attenzione: il nostro indennizzo sarà trasmesso direttamente al paziente ovvero alla persona ospitante, e non al medico curante o all'ospedale.

In caso di emergenza la nostra CENTRALE ALLARMI è a vostra completa disposizione 24 ore su 24 al numero telefonico **0848 801 803** o al **numero verde 00800 8001 8003**.

Avete domande su un caso di infortunio? Saremo lieti di aiutarvi: telefono 061 275 27 27, sinistri@erv.ch.

TARIFFE



Assicurazione delle spese mediche/degli ospiti

Infortunio e malattia
(età massima 80 anni)

Selezionate la tariffa interessata tenendo presente la somma assicurata prescelta e la durata dell'assicurazione.

| Durata | Somme assicurate | | | | | | | |
|------------|------------------|--------|-----------------|--------|-----------------|--------|--------------|--------|
| | CHF 10 000.- | | CHF 20 000.- | | CHF 50 000.- | | CHF 50 000.- | |
| | Persona singola | | Persona singola | | Persona singola | | Famiglia | |
| | Tariffa | Premio | Tariffa | Premio | Tariffa | Premio | Tariffa | Premio |
| 15 giorni | H001 | 123.- | H006 | 142.- | H011 | 168.- | H016 | 499.- |
| 31 giorni | H002 | 198.- | H007 | 232.- | H012 | 278.- | H017 | 819.- |
| 62 giorni | H003 | 337.- | H008 | 392.- | H013 | 468.- | H018 | 1379.- |
| 92 giorni | H004 | 449.- | H009 | 521.- | H014 | 624.- | H019 | 1829.- |
| 184 giorni | | | | | H015 | 1470.- | H020 | 3850.- |

L'assicurazione famiglia vale per un massimo di 4 persone (massimo 2 adulti con i loro figli minorenni). Ulteriori figli su richiesta. La somma assicurata si intende per persona.

Durata massima dell'assicurazione per ogni soggiorno: 6 mesi.

Franchigia: Per ogni sinistro con obbligo di indennizzo viene detratta una franchigia di CHF 200.- a carico della persona assicurata; per le persone con più di 60 anni la franchigia è di CHF 500.-.



| | Durata | Tariffa | Premio |
|-----------------|------------|---------|--------|
| Persona singola | 92 giorni | HS001 | 35.- |
| Persona singola | 184 giorni | HS002 | 68.- |

La protezione SOS supplementare può essere stipulata solo in combinazione con un'assicurazione delle spese mediche/degli ospiti.

AVETE ANCORA DELLE DOMANDE RIGUARDO AI TERMINI DELL'ASSICURAZIONE? SAREMO LIETI DI AIUTARVI: TELEFONO 061 275 22 10.